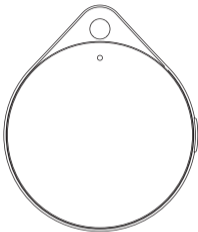

XDCOLLECTION



Findpop Dual

RCS recycled plastic
item finder IPX5



Works with
Apple Find My



Works with **Android**
Find Hub

Apple® Find My

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate compatible personal items using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version

of watchOS. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements.

Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Works with Android™ Find Hub

Google's Find Hub helps you find your belongings quickly and safely - even when your devices are offline or far away. From your misplaced car keys to the tablet hiding beneath your couch cushions, it's easier than ever to keep track of your items. Plus, all of your location information remains private.

Find Hub network requires location services and Bluetooth to be turned on. Requires cell service or internet connection, Works on Android™9+ on select devices [devices or phones] and in certain countries for age eligible users.

This product has been certified by Google to meet Find Hub network accessory specifications. Google is not responsible for the operation of this product. Google is also not responsible for ensuring that the product complies with any applicable safety standard or other requirements.

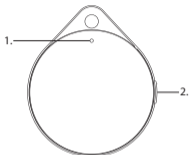
Google, Android and Find Hub are trademarks of Google LLC.

CONTENTS

English.....	p.5
Nederlands.....	p.12
Deutsch.....	p.19
Français.....	p.26
Español	p.33
Svenska.....	p.40
Italiano	p.47
Polski.....	p.54
Explanation WEEE logo:	p.62

ENGLISH

DEVICE LAYOUT



1. Indicator light
2. Button

SPECIFICATIONS

Range (in meters)	Indoor: 10-20M. Outdoor: 20-40M
Minimum system requirements	iOS 14.5 /Android 9.0
Battery	Replaceable CR2032 cell battery
How long will battery last?	1 year
Bluetooth version	5.2
Operating temperature (in Celsius)	0°C to 50°C
Pairing name Apple	Findpop Dual
Pairing name Android	Findpop Dual
Water-resistant level	IPX5
Sound when searching nearby	100 dB

Note: Make sure your phone's operating system is compatible with the app version.

QUICK PAIRING GUIDE

Pairing with Apple Find My

1. Open the Find My app on your iPhone and go to the Items tab at the bottom of the screen.
2. Tap the "+" icon, then select "Add Other Item".
3. Bring the device close to your iPhone. When "Findpop Dual" appears, tap Connect.
4. Follow the prompts to name your device, choose an emoji, and agree to link the tag to your Apple ID.
5. Tap Finish to complete the setup.

Pairing with Google Find Hub

1. Turn on the device by pressing and holding the power button for 5 seconds.
2. Bring the device close to your phone. Ensure your phone's screen is on and that Bluetooth and location services are enabled.
3. A notification saying "Findpop Dual detected" will appear on your phone. Follow the on-screen instructions to complete the pairing process.

USING THE LOCATOR

Power On

Press and hold the power button for 5 seconds. A melody will play and the LED will flash briefly to confirm the device has powered on.

Power off

While the device is on, quickly press the button 5 times within 2 seconds. The device will emit a beep and then power off.

Re-enter Pairing Mode

When to Use:

This is necessary after un-pairing the device from the app.

How to Enter:

- Restart the device by pressing and holding the power button for 5 seconds, or perform a factory reset (see instructions below).

Factory Reset

1. While the device is on, double-click the button. The device will beep.
2. Press the button for 4 times. You will hear a sound. After the sound immediately press and hold the button until you hear multiple beeps end.
3. The device has now been reset and can be re-paired.

IMPORTANT NOTES

Battery Maintenance

Use a CR2032 coin cell battery. Replace the battery promptly when it becomes low to ensure uninterrupted operation.

Usage Environment

Avoid exposing the device to high temperatures, moisture, or extreme environmental conditions. These may affect performance and longevity.

Before Factory Reset

Always unlink the device from your account before performing a factory reset to ensure successful re-pairing and prevent account-related issues.

FAQ

1. How do I check if the device is powered on?

Double-click the device button. If the device is powered on, you will hear a beep.

2. Why can't the device connect to the app?

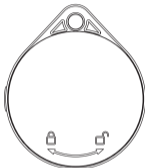
Try the following steps in order, waiting a few minutes after each to see if the device connects:

1. Ensure the device is powered on by double-clicking the button. A beep indicates it is on.
2. Toggle Bluetooth off and back on in your phone settings.
3. Close and reopen the app.
4. Force quit the app from your phone's settings.
5. Restart your phone.
6. Restart the device (press and hold the power button for 5 seconds).

Note: Make sure your phone's operating system is compatible with the app version.

3. How do I replace the device battery?

1. Rotate the back cover to the unlocked position and then open it.
2. Remove the old battery. Insert a new CR2032 coin cell battery with the positive (+) side facing up.
3. Cover the back cover and turn it to the lock position.
4. Press and hold the power button for 5 seconds to turn the device back on.



4. What is “Google’s Find Hub” and how does it work?

Google’s Find Hub helps you find your belongings quickly and safely even when your devices are offline or far away. From your misplaced car keys to the tablet hiding beneath your couch cushions, it’s easier than ever to keep track of your items. Plus, all of your location information remains private. Google’s Find Hub requires location services and Bluetooth to be turned on. Requires cell service or internet connection, Works on Android™ 9+ on select devices [devices or phones] and in certain countries for age eligible users.

Google and Android are trademarks of Google LLC.

5. What is “Apple Find My” and how does it work?

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS,

iPadOS or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

WARNING!

1. Battery Safety:

Do not disassemble, puncture, crush, or expose the battery to fire or water. Improper handling may cause fire, explosion, or injury. Dispose of used batteries according to local environmental regulations.

2. Electrical Safety:

Keep the Findpop Dual away from high temperatures, open flames, and prolonged direct sunlight. Exposure may result in overheating, battery leakage, or device malfunction.

3. Choking Hazard:

This product contains small parts and is not suitable for children under 3 years old. Keep out of reach of infants and toddlers to avoid choking or accidental swallowing. Swallowing a button cell battery can cause serious internal burns and may lead to death within 2 hours. If you suspect a battery has been swallowed or inserted into any part of the body, seek immediate medical attention. For safety, ensure the battery compartment is properly secured at all times.

4. Interference with Medical Devices:

Avoid using the Findpop Dual near sensitive medical equipment, such as pacemakers, hearing aids, or implantable cardioverter-defibrillators (ICDs).

Consult a physician before use if you have a medical device.

5. Limited Durability:

The device is designed for everyday use but may be damaged by strong impacts, bending, or immersion in liquids. Avoid rough handling or exposing the device to pressure or stress.

6. Usage Limitations:

Intended for use within standard indoor/outdoor temperature and humidity ranges (typically 0°C to 40°C / 32°F to 104°F). Avoid using in environments with excessive dust, moisture, or chemical exposure.

7. Location Accuracy:

Location tracking is dependent on environmental conditions, Bluetooth/GPS availability, and network signal strength. It is not intended for high-precision tracking or emergency location services.

8. Data Security:

Use caution when sharing personal information via the app. Regularly review privacy settings and avoid sharing sensitive data with untrusted parties.

9. Loss Prevention Disclaimer:

The Findpop Dual aids in locating misplaced items but is not a guaranteed theft-prevention or anti-loss device. Always secure valuables and important belongings.

10. Legal Compliance:

Before using the device in specific public or restricted areas (e.g. airports, schools, public transport), ensure you comply with local laws regarding tracking devices, privacy, and wireless communication.

11. Radio Frequency Exposure:

This device operates using Bluetooth low-energy (BLE) radio signals. While exposure is minimal, follow applicable guidelines for RF exposure limits.

12. Water Resistance Disclaimer

The Findpop Dual is IPX5 water-resistant, not waterproof. Do not submerge in water or expose to high-pressure water.

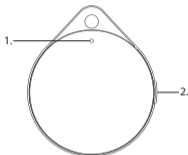
13. Do not dispose of this item in household waste. Please take it to an authorized electronic waste collection point or recycling center for proper

disposal. Improper disposal may cause environmental damage or safety hazards.

By following these safety instructions, you can ensure optimal performance and longevity of your wireless charger while protecting your devices and personal safety.

NEDERLANDS

INDELING VAN HET APPARAAT



1. Indicatorlampje
2. Knop

SPECIFICATIES

Bereik (in meters)	Binnen: 10-20 m. Buiten: 20-40 m
Minimale systeemvereisten	iOS 14.5 / Android 9.0
Batterij	Vervangbare CR2032-celbatterij
Hoe lang gaat de batterij mee?	1 jaar
Bluetooth-versie	5.2
Bedrijfstemperatuur (in graden Celsius)	0 °C tot 50 °C
Koppelingsnaam Apple	Findpop Dual
Koppelingsnaam Android	Findpop Dual
Waterbestendigheidsniveau	IPX5
Geluid bij zoeken in de buurt	100 dB

Opmerking: zorg ervoor dat het besturingssysteem van uw telefoon compatibel is met de app-versie.

SNELLE KOPPELINGSGIDS

Koppelen met Apple Find My

1. Open de Find My-app op uw iPhone en ga naar het tabblad Items onderaan het scherm.
2. Tik op het pictogram '+' en selecteer vervolgens 'Ander item toevoegen'.
3. Houd het apparaat dicht bij uw iPhone. Wanneer 'Findpop Dual' verschijnt, tikt u op Verbinden.
4. Volg de instructies om uw apparaat een naam te geven, een emoji te kiezen en akkoord te gaan met het koppelen van de tag aan uw Apple ID.
5. Tik op 'Voltooien' om de installatie af te ronden.

Koppelen met Google Find Hub

1. Schakel het apparaat in door de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt te houden.
2. Houd het apparaat dicht bij uw telefoon. Zorg ervoor dat het scherm van uw telefoon is ingeschakeld en dat Bluetooth en locatieservices zijn ingeschakeld.
3. Er verschijnt een melding met de tekst 'Findpop Dual gedetecteerd' op uw telefoon. Volg de instructies op het scherm om het koppelingsproces te voltooien.

DE LOCATOR GEBRUIKEN

Inschakelen

Houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt. Er klinkt een melodietje en het LED-lampje knippert kort om te bevestigen dat het apparaat is ingeschakeld.

Uitschakelen

Terwijl het apparaat is ingeschakeld, drukt u binnen 2 seconden 5 keer snel op de knop. Het apparaat geeft een pieptoon en wordt vervolgens uitgeschakeld.

Opnieuw de koppelingsmodus openen

Wanneer te gebruiken:

Dit is nodig nadat u het apparaat hebt ontkoppeld van de app.

Hoe te doen:

- Start het apparaat opnieuw op door de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt te houden, of voer een fabrieksreset uit (zie onderstaande instructies).

Fabrieksinstellingen herstellen

1. Terwijl het apparaat is ingeschakeld, dubbelklikt u op de knop. Het apparaat geeft een pieptoon.
2. Druk vier keer op de knop. U hoort een geluid. Druk na het geluid onmiddellijk op de knop en houd deze ingedrukt totdat u meerdere piepjes hoort.
3. Het apparaat is nu gereset en kan opnieuw worden gekoppeld.

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

Onderhoud van de batterij

Gebruik een CR2032-knoopcelbatterij. Vervang de batterij onmiddellijk wanneer deze bijna leeg is om een ononderbroken werking te garanderen.

Gebruiksomgeving

Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, vocht of extreme omgevingsomstandigheden. Dit kan de prestaties en levensduur beïnvloeden.

Vóór het terugzetten naar de fabrieksinstellingen

Koppel het apparaat altijd los van uw account voordat u een fabrieksreset uitvoert, om een succesvolle herkoppeling te garanderen en accountgerelateerde problemen te voorkomen.

Veelgestelde vragen

1. Hoe controleer ik of het apparaat is ingeschakeld?

Dubbelklik op de apparaatknop. Als het apparaat is ingeschakeld, hoort u een pieptoon.

2. Waarom kan het apparaat geen verbinding maken met de app?

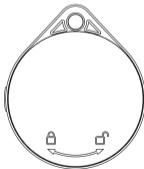
Probeer de volgende stappen in volgorde en wacht na elke stap een paar minuten om te zien of het apparaat verbinding maakt:

-
1. Controleer of het apparaat is ingeschakeld door op de knop te dubbelklikken. Een pieptoon geeft aan dat het apparaat is ingeschakeld.
 2. Schakel Bluetooth uit en weer in in de instellingen van uw telefoon.
 3. Sluit de app en open deze opnieuw.
 4. Sluit de app geforceerd af via de instellingen van uw telefoon.
 5. Start uw telefoon opnieuw op.
 6. Start het apparaat opnieuw op (houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt).

Opmerking: zorg ervoor dat het besturingssysteem van uw telefoon compatibel is met de app-versie.

3. Hoe vervang ik de batterij van het apparaat?

1. Draai de achterklep naar de ontgrendelde positie en open deze.
2. Verwijder de oude batterij. Plaats een nieuwe CR2032-knoopcelbatterij met de positieve (+) kant naar boven.
3. Sluit de achterklep en draai deze naar de vergrendelde stand.
4. Houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt om het apparaat weer in te schakelen.



4. Wat is 'Google's Find Hub' en hoe werkt het?

Met Google's Find Hub kunt u uw spullen snel en veilig terugvinden, zelfs als uw apparaten offline zijn of ver weg liggen. Van uw zoekgeraakte autosleutels tot de tablet die onder uw bankkussens ligt, het is nu gemakkelijker dan ooit om uw spullen bij te houden. Bovendien blijft al uw locatiegegevens privé. Voor Google's Find Hub moeten locatieservices en Bluetooth zijn ingeschakeld. Vereist mobiele service of internetverbinding, werkt op Android™ 9+ op bepaalde apparaten [apparaten of telefoons] en in bepaalde landen voor gebruikers die aan de leeftijdsvereisten voldoen.

Google en Android zijn handelsmerken van Google LLC.

5. Wat is 'Apple Find My' en hoe werkt het?

Om de Apple Find My-app te gebruiken om dit item te lokaliseren, wordt de nieuwste versie van iOS, iPadOS of macOS aanbevolen. De Find Items-app op Apple Watch vereist de nieuwste versie van watchOS. Het gebruik van het Works with Apple-logo betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die in het logo wordt vermeld en door de productfabrikant is gecertificeerd om te voldoen aan de productspecificaties en -vereisten van het Apple Find My-netwerk. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS en watchOS zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. iOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco in de Verenigde Staten en andere landen en wordt onder licentie gebruikt.

WAARSCHUWING!

1. Veiligheid van de batterij:

Demonteer, doorboor of verpletter de batterij niet en stel deze niet bloot aan vuur of water. Onjuist gebruik kan brand, explosie of letsel veroorzaken. Voer gebruikte batterijen af volgens de lokale milieuregels.

2. Elektrische veiligheid:

Houd de Findpop Dual uit de buurt van hoge temperaturen, open vuur en

langdurige blootstelling aan direct zonlicht. Blootstelling kan leiden tot oververhitting, lekkage van de batterij of storingen in het apparaat.

3. Verstikkingsgevaar:

Dit product bevat kleine onderdelen en is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Buiten bereik van baby's en peuters houden om verstikking of onbedoeld inslikken te voorkomen. Het inslikken van een knoopcelbatterij kan ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en binnen 2 uur tot de dood leiden. Als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of in een deel van het lichaam is terechtgekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp. Zorg voor de veiligheid dat het batterijcompartiment te allen tijde goed is afgesloten.

4. Interferentie met medische apparatuur:

Gebruik de Findpop Dual niet in de buurt van gevoelige medische apparatuur, zoals pacemakers, gehoorapparaten of implanteerbare cardioverter-defibrillatoren (ICD's). Raadpleeg voor gebruik een arts als u een medisch hulpmiddel gebruikt.

5. Beperkte duurzaamheid:

Het apparaat is ontworpen voor dagelijks gebruik, maar kan beschadigd raken door sterke schokken, buigen of onderdompeling in vloeistoffen. Vermijd ruw gebruik en stel het apparaat niet bloot aan druk of spanning.

6. Gebruiksbeperkingen:

Bedoeld voor gebruik binnen standaard temperatuur- en vochtigheidsbereiken voor binnen en buiten (doorgaans 0 °C tot 40 °C / 32 °F tot 104 °F). Vermijd gebruik in omgevingen met overmatige blootstelling aan stof, vocht of chemicaliën.

7. Locatienauwkeurigheid:

Locatietracking is afhankelijk van omgevingsomstandigheden, de beschikbaarheid van Bluetooth/GPS en de sterkte van het netwerksignaal. Het is niet bedoeld voor zeer nauwkeurige tracking of noodlocatiediensten.

8. Gegevensbeveiliging:

Wees voorzichtig bij het delen van persoonlijke informatie via de app. Controleer regelmatig de privacyinstellingen en deel geen gevoelige gegevens met onbetrouwbare partijen.

9. Disclaimer inzake verliespreventie:

De Findpop Dual helpt bij het lokaliseren van zoekgeraakte voorwerpen, maar is geen gegarandeerd apparaat voor diefstalpreventie of verliesbeveiliging. Bewaar waardevolle en belangrijke bezittingen altijd op een veilige plaats.

10. Naleving van de wet:

Voordat u het apparaat in specifieke openbare of beperkte gebieden (bijv. luchthavens, scholen, openbaar vervoer) gebruikt, moet u ervoor zorgen dat u voldoet aan de lokale wetgeving met betrekking tot volgapparatuur, privacy en draadloze communicatie.

11. Blootstelling aan radiofrequenties:

Dit apparaat werkt met Bluetooth Low Energy (BLE) radiosignalen. Hoewel de blootstelling minimaal is, dient u de geldende richtlijnen voor blootstelling aan radiofrequenties te volgen.

12. Disclaimer waterbestendigheid

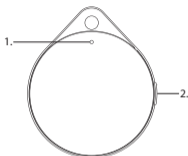
De Findpop Dual is IPX5 waterbestendig, niet waterdicht. Dompel het apparaat niet onder in water en stel het niet bloot aan water onder hoge druk.

13. Gooi dit artikel niet weg bij het huishoudelijk afval. Breng het naar een erkend inzamelpunt voor elektronisch afval of een recyclingcentrum voor een correcte verwijdering. Onjuiste verwijdering kan milieuschade of veiligheidsrisico's veroorzaken.

Door deze veiligheidsinstructies op te volgen, kunt u optimale prestaties en een lange levensduur van uw draadloze oplader garanderen en tegelijkertijd uw apparaten en persoonlijke veiligheid beschermen.

DEUTSCH

GERÄTEAUFBAU



1. Anzeigeleuchte
2. Taste

TECHNISCHE DATEN

Reichweite (in Metern)	Innenbereich: 10–20 m.
Außenbereich:	20–40 m
Mindestanforderungen an das System	iOS 14.5 / Android 9.0
Batterie	Austauschbare CR2032-Knopfzelle
Wie lange hält die Batterie?	1 Jahr
Bluetooth-Version	5.2
Betriebstemperatur (in Celsius)	0 °C bis 50 °C
Kopplungsname Apple	Findpop Dual
Kopplungsname Android	Findpop Dual
Wasserdichtigkeit	IPX5
Ton bei Suche in der Nähe	100 dB

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das Betriebssystem Ihres Telefons mit der App-Version kompatibel ist.

KURZANLEITUNG ZUM KOPPELN

Koppeln mit Apple Find My

1. Öffnen Sie die Find My-App auf Ihrem iPhone und gehen Sie zur Registerkarte „Objekte“ am unteren Bildschirmrand.
2. Tippen Sie auf das Symbol „+“ und wählen Sie „Anderen Gegenstand hinzufügen“.
3. Bringen Sie das Gerät in die Nähe Ihres iPhones. Wenn „Findpop Dual“ angezeigt wird, tippen Sie auf „Verbinden“.
4. Befolgen Sie die Anweisungen, um Ihrem Gerät einen Namen zu geben, ein Emoji auszuwählen und der Verknüpfung des Tags mit Ihrer Apple-ID zuzustimmen.
5. Tippen Sie auf „Fertig“, um die Einrichtung abzuschließen.

Koppeln mit Google Find Hub

1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten.
2. Bringen Sie das Gerät in die Nähe Ihres Telefons. Stellen Sie sicher, dass der Bildschirm Ihres Telefons eingeschaltet ist und dass Bluetooth und Ortungsdienste aktiviert sind.
3. Auf Ihrem Telefon wird die Meldung „Findpop Dual erkannt“ angezeigt. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Kopplungsvorgang abzuschließen.

VERWENDUNG DES LOCATORS

Einschalten

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Eine Melodie ertönt und die LED blinkt kurz, um zu bestätigen, dass das Gerät eingeschaltet wurde.

Ausschalten

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät innerhalb von 2 Sekunden schnell 5 Mal auf die Taste. Das Gerät gibt einen Piepton ab und schaltet sich dann aus.

Erneut in den Kopplungsmodus wechseln

Wann zu verwenden:

Dies ist erforderlich, nachdem Sie das Gerät aus der App gekoppelt haben.

So rufen Sie den Modus auf:

- Starten Sie das Gerät neu, indem Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten, oder setzen Sie es auf die Werkseinstellungen zurück (siehe Anweisungen unten).

Werkseinstellungen zurücksetzen

1. Doppelklicken Sie bei eingeschaltetem Gerät auf die Taste. Das Gerät gibt einen Signalton aus.
2. Drücken Sie die Taste viermal. Sie hören einen Ton. Drücken Sie nach dem Ton sofort die Taste und halten Sie sie gedrückt, bis Sie mehrere Pieptöne hören.
3. Das Gerät wurde nun zurückgesetzt und kann erneut gekoppelt werden.

WICHTIGE HINWEISE

Batteriewartung

Verwenden Sie eine CR2032-Knopfzelle. Ersetzen Sie die Batterie rechtzeitig, wenn sie schwach wird, um einen unterbrechungsfreien Betrieb zu gewährleisten.

Verwendungsumgebung

Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder extremen Umgebungsbedingungen aus. Diese können die Leistung und Lebensdauer beeinträchtigen.

Vor dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen

Trennen Sie das Gerät immer von Ihrem Konto, bevor Sie das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen durchführen, um eine erfolgreiche erneute Kopplung sicherzustellen und Probleme mit dem Konto zu vermeiden.

FAQ

1. Wie kann ich überprüfen, ob das Gerät eingeschaltet ist?

Doppelklicken Sie auf die Gerätetaste. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, ertönt ein Piepton.

2. Warum kann das Gerät keine Verbindung zur App herstellen?

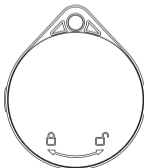
Versuchen Sie die folgenden Schritte der Reihe nach und warten Sie nach jedem Schritt einige Minuten, um zu sehen, ob das Gerät eine Verbindung herstellt:

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist, indem Sie auf die Schaltfläche doppelklicken. Ein Piepton zeigt an, dass es eingeschaltet ist.
2. Schalten Sie Bluetooth in den Einstellungen Ihres Telefons aus und wieder ein.
3. Schließen Sie die App und öffnen Sie sie erneut.
4. Beenden Sie die App über die Einstellungen Ihres Telefons.
5. Starten Sie Ihr Telefon neu.
6. Starten Sie das Gerät neu (halten Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt).

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das Betriebssystem Ihres Telefons mit der App-Version kompatibel ist.

3. Wie wechsele ich den Akku des Geräts aus?

1. Drehen Sie die Rückabdeckung in die entriegelte Position und öffnen Sie sie.
2. Entfernen Sie den alten Akku. Legen Sie eine neue CR2032-Knopfzelle mit der positiven Seite (+) nach oben ein.
3. Schließen Sie die Rückabdeckung und drehen Sie sie in die verriegelte Position.
4. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät wieder einzuschalten.



4. Was ist „Google Find Hub“ und wie funktioniert es?

Mit Google Find Hub können Sie Ihre Gegenstände schnell und sicher finden, selbst wenn Ihre Geräte offline oder weit entfernt sind. Von Ihren verlegten Autoschlüsseln bis hin zum Tablet, das unter Ihren Sofakissen versteckt ist – es ist einfacher denn je, den Überblick über Ihre Gegenstände zu behalten. Außerdem bleiben alle Ihre Standortdaten privat. Für Google Find Hub müssen die Standortdienste und Bluetooth aktiviert sein. Erfordert Mobilfunkdienst oder Internetverbindung, funktioniert auf Android™ 9+ auf ausgewählten Geräten [Geräte oder Telefone] und in bestimmten Ländern für Nutzer, die das erforderliche Mindestalter haben.

Google und Android sind Marken von Google LLC.

5. Was ist „Apple Find My“ und wie funktioniert es?

Um die Apple Find My-App zum Auffinden dieses Gegenstands zu verwenden, wird die neueste Version von iOS, iPadOS oder macOS empfohlen. Die Find Items-App auf der Apple Watch erfordert die neueste Version von watchOS. Die Verwendung des „Works with Apple“-Badges bedeutet, dass ein Produkt speziell für die im Badge angegebene Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, dass es die Produktspezifikationen und Anforderungen des Apple Find My-Netzwerks erfüllt. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern registriert sind. iOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

WARNUNG!

1. Sicherheit der Batterie:

Die Batterie darf nicht zerlegt, durchstochen, zerdrückt oder Feuer oder Wasser ausgesetzt werden. Unsachgemäße Handhabung kann zu Bränden, Explosionen oder Verletzungen führen. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den örtlichen Umweltvorschriften.

2. Elektrische Sicherheit:

Halten Sie den Findpop Dual von hohen Temperaturen, offenen Flammen und längerer direkter Sonneneinstrahlung fern. Dies kann zu Überhitzung, Auslaufen der Batterie oder Fehlfunktionen des Geräts führen.

3. Erstickungsgefahr:

Dieses Produkt enthält Kleinteile und ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern aufbewahren, um Ersticken oder versehentliches Verschlucken zu vermeiden. Das Verschlucken einer Knopfzellenbatterie kann zu schweren inneren Verbrennungen führen und innerhalb von 2 Stunden zum Tod führen. Wenn Sie den Verdacht haben, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Achten Sie aus Sicherheitsgründen darauf, dass das Batteriefach jederzeit ordnungsgemäß verschlossen ist.

4. Störung medizinischer Geräte:

Vermeiden Sie die Verwendung des Findpop Dual in der Nähe von empfindlichen medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, Hörgeräten oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren (ICDs). Konsultieren Sie vor der Verwendung einen Arzt, wenn Sie ein medizinisches Gerät tragen.

5. Begrenzte Haltbarkeit:

Das Gerät ist für den täglichen Gebrauch konzipiert, kann jedoch durch starke Stöße, Verbiegen oder Eintauchen in Flüssigkeiten beschädigt werden. Vermeiden Sie eine unsachgemäße Handhabung und setzen Sie das Gerät keinem Druck oder Belastungen aus.

6. Einschränkungen bei der Verwendung:

Das Gerät ist für den Einsatz innerhalb der üblichen Temperatur- und Feuchtigkeitsbereiche in Innen- und Außenbereichen vorgesehen (in der Regel 0 °C bis 40 °C / 32 °F bis 104 °F). Vermeiden Sie den Einsatz in Umgebungen mit übermäßiger Staub-, Feuchtigkeits- oder Chemikalienbelastung.

7. Standortgenauigkeit:

Die Standortverfolgung hängt von den Umgebungsbedingungen, der Verfügbarkeit von Bluetooth/GPS und der Netzwerksignalstärke ab. Sie ist nicht für hochpräzise Ortungsdienste oder Notfallortungsdienste vorgesehen.

8. **Datensicherheit:**

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie persönliche Informationen über die App weitergeben. Überprüfen Sie regelmäßig die Datenschutzeinstellungen und vermeiden Sie die Weitergabe sensibler Daten an nicht vertrauenswürdige Parteien.

9. **Haftungsausschluss zur Verlustprävention:**

Findpop Dual hilft bei der Suche nach verlegten Gegenständen, ist jedoch kein garantiertes Gerät zur Diebstahlprävention oder zum Schutz vor Verlust. Bewahren Sie Wertsachen und wichtige Gegenstände stets sicher auf.

10. **Einhaltung gesetzlicher Vorschriften:**

Bevor Sie das Gerät in bestimmten öffentlichen oder gesperrten Bereichen (z. B. Flughäfen, Schulen, öffentlichen Verkehrsmitteln) verwenden, vergewissern Sie sich, dass Sie die örtlichen Gesetze in Bezug auf Ortungsgeräte, Datenschutz und drahtlose Kommunikation einhalten.

11. **Funkfrequenzbelastung:**

Dieses Gerät arbeitet mit Bluetooth Low Energy (BLE)-Funksignalen. Obwohl die Strahlenbelastung minimal ist, befolgen Sie bitte die geltenden Richtlinien für HF-Strahlenbelastungsgrenzwerte.

12. **Haftungsausschluss zur Wasserbeständigkeit**

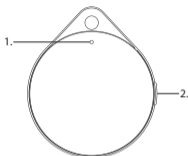
Das Findpop Dual ist gemäß IPX5 wasserfest, jedoch nicht wasserdicht. Tauchen Sie es nicht in Wasser und setzen Sie es keinem Hochdruckwasser aus.

13. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Bringen Sie es bitte zu einer autorisierten Sammelstelle für Elektronikschrott oder einem Recyclingzentrum, um es ordnungsgemäß zu entsorgen. Eine unsachgemäße Entsorgung kann zu Umweltschäden oder Sicherheitsrisiken führen.

Durch Befolgen dieser Sicherheitshinweise können Sie die optimale Leistung und Langlebigkeit Ihres kabellosen Ladegeräts sicherstellen und gleichzeitig Ihre Geräte und Ihre persönliche Sicherheit schützen.

FRANÇAIS

DISPOSITION DE L'APPAREIL



1. Voyant lumineux
2. Bouton

CARACTÉRISTIQUES

Portée (en mètres)	Intérieur : 10-20 m. Extérieur : 20-40 m
Configuration minimale requise	iOS 14.5 / Android 9.0
Pile	Pile CR2032 remplaçable
Quelle est la durée de vie de la pile ?	1 an
Version Bluetooth	5.2
Température de fonctionnement (en degrés Celsius)	0 °C à 50 °C
Nom d'appairage Apple	Findpop Dual
Nom d'appairage Android	Findpop Dual
Niveau de résistance à l'eau	IPX5
Son lors de la recherche à proximité	100 dB

Remarque : assurez-vous que le système d'exploitation de votre téléphone est compatible avec la version de l'application.

GUIDE DE COUPLAGE RAPIDE

Appairage avec Apple Find My

1. Ouvrez l'application Find My sur votre iPhone et accédez à l'onglet Éléments en bas de l'écran.
2. Appuyez sur l'icône « + », puis sélectionnez « Ajouter un autre objet ».
3. Approchez l'appareil de votre iPhone. Lorsque « Findpop Dual » apparaît, appuyez sur Connecter.
4. Suivez les instructions pour nommer votre appareil, choisir un emoji et accepter de lier le tag à votre identifiant Apple.
5. Appuyez sur Terminer pour terminer la configuration.

Appairage avec Google Find Hub

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation et en le maintenant enfoncé pendant 5 secondes.
2. Approchez l'appareil de votre téléphone. Assurez-vous que l'écran de votre téléphone est allumé et que le Bluetooth et les services de localisation sont activés.
3. Une notification indiquant « Findpop Dual détecté » apparaîtra sur votre téléphone. Suivez les instructions à l'écran pour terminer le processus de couplage.

UTILISATION DU LOCALISATEUR

Mise sous tension

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Une mélodie retentit et la LED clignote brièvement pour confirmer que l'appareil est allumé.

Mise hors tension

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez rapidement 5 fois sur le bouton en moins de 2 secondes. L'appareil émettra un bip, puis s'éteindra.

Réactiver le mode d'appairage

Quand l'utiliser :

Cette opération est nécessaire après avoir désappairé l'appareil de l'application.
Comment y accéder :

- Redémarrez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes, ou effectuez une réinitialisation d'usine (voir les instructions ci-dessous).

Réinitialisation d'usine

1. Lorsque l'appareil est allumé, double-cliquez sur le bouton. L'appareil émettra un bip.
2. Appuyez 4 fois sur le bouton. Vous entendrez un son. Après le son, appuyez immédiatement sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez plusieurs bips.
3. L'appareil a maintenant été réinitialisé et peut être réappairé.

REMARQUES IMPORTANTES

Entretien de la pile

Utilisez une pile bouton CR2032. Remplacez la pile dès qu'elle est faible afin d'assurer un fonctionnement ininterrompu.

Environnement d'utilisation

Évitez d'exposer l'appareil à des températures élevées, à l'humidité ou à des conditions environnementales extrêmes. Cela pourrait nuire à ses performances et à sa longévité.

Avant la réinitialisation d'usine

Désassociez toujours l'appareil de votre compte avant d'effectuer une réinitialisation d'usine afin de garantir le succès du réappairage et d'éviter tout problème lié au compte.

FAQ

1. Comment vérifier si l'appareil est allumé ?

Double-cliquez sur le bouton de l'appareil. Si l'appareil est allumé, vous entendrez un bip.

2. Pourquoi l'appareil ne parvient-il pas à se connecter à l'application ?

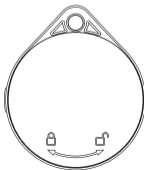
Essayez les étapes suivantes dans l'ordre, en attendant quelques minutes après chacune d'elles pour voir si l'appareil se connecte :

1. Assurez-vous que l'appareil est allumé en double-cliquant sur le bouton. Un bip indique qu'il est allumé.
2. Désactivez puis réactivez le Bluetooth dans les paramètres de votre téléphone.
3. Fermez et rouvrez l'application.
4. Forcez la fermeture de l'application à partir des paramètres de votre téléphone.
5. Redémarrez votre téléphone.
6. Redémarrez l'appareil (appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes).

Remarque : assurez-vous que le système d'exploitation de votre téléphone est compatible avec la version de l'application.

3. Comment remplacer la batterie de l'appareil ?

1. Tournez le couvercle arrière en position déverrouillée, puis ouvrez-le.
2. Retirez l'ancienne batterie. Insérez une nouvelle pile bouton CR2032 avec le côté positif (+) vers le haut.
3. Refermez le couvercle arrière et tournez-le en position verrouillée.
4. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour rallumer l'appareil.



4. Qu'est-ce que « Google Find Hub » et comment fonctionne-t-il ?

Google Find Hub vous aide à retrouver vos effets personnels rapidement et en toute sécurité, même lorsque vos appareils sont hors ligne ou loin de vous. Qu'il s'agisse de vos clés de voiture égarées ou de votre tablette cachée sous les coussins de votre canapé, il n'a jamais été aussi facile de retrouver vos objets. De plus, toutes vos informations de localisation restent confidentielles. Google Find Hub nécessite l'activation des services de localisation et du Bluetooth. Nécessite un service cellulaire ou une connexion Internet. Fonctionne sur Android™ 9+ sur certains appareils [appareils ou téléphones] et dans certains pays pour les utilisateurs ayant l'âge requis.

Google et Android sont des marques commerciales de Google LLC.

5. Qu'est-ce que « Apple Find My » et comment fonctionne-t-il ?

Pour utiliser l'application Apple Find My afin de localiser cet article, il est recommandé d'utiliser la dernière version d'iOS, d'iPadOS ou de macOS. L'application Find Items sur Apple Watch nécessite la dernière version de watchOS. L'utilisation du badge « Works with Apple » signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit comme répondant aux spécifications et aux exigences du réseau Apple Find My. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de l'utilisation de ce produit ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. IOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays, et est utilisée sous licence.

AVERTISSEMENT !

1. Sécurité des piles :

Ne démontez pas, ne percez pas, n'écrasez pas et n'exposez pas la batterie au feu ou à l'eau. Une mauvaise manipulation peut provoquer un incendie, une explosion ou des blessures. Éliminez les batteries usagées conformément à la réglementation environnementale locale.

2. **Sécurité électrique :**

Tenez le Findpop Dual à l'écart des températures élevées, des flammes nues et de l'exposition prolongée au soleil. Une telle exposition peut entraîner une surchauffe, une fuite de la batterie ou un dysfonctionnement de l'appareil.

3. **Risque d'étouffement :**

Ce produit contient de petites pièces et ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Gardez-le hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement ou d'ingestion accidentelle. L'ingestion d'une pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner la mort en moins de 2 heures. Si vous pensez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin. Pour des raisons de sécurité, assurez-vous que le compartiment à piles est correctement fermé à tout moment.

4. **Interférence avec les appareils médicaux :**

Évitez d'utiliser le Findpop Dual à proximité d'appareils médicaux sensibles, tels que des stimulateurs cardiaques, des appareils auditifs ou des défibrillateurs automatiques implantables (DAI). Consultez un médecin avant utilisation si vous portez un appareil médical.

5. **Durabilité limitée :**

L'appareil est conçu pour un usage quotidien, mais il peut être endommagé par des chocs violents, des flexions ou une immersion dans des liquides. Évitez de manipuler l'appareil de manière brutale ou de l'exposer à des pressions ou des contraintes.

6. **Limites d'utilisation :**

Conçu pour être utilisé dans des conditions de température et d'humidité standard à l'intérieur et à l'extérieur (généralement entre 0 °C et 40 °C / 32 °F et 104 °F). Évitez de l'utiliser dans des environnements exposés à une poussière, une humidité ou des produits chimiques excessifs.

7. **Précision de la localisation :**

Le suivi de la localisation dépend des conditions environnementales, de la disponibilité du Bluetooth/GPS et de la puissance du signal réseau. Il n'est pas destiné à des services de suivi de haute précision ou de localisation d'urgence.

8. Sécurité des données :

Faites preuve de prudence lorsque vous partagez des informations personnelles via l'application. Vérifiez régulièrement les paramètres de confidentialité et évitez de partager des données sensibles avec des parties non fiables.

9. Avertissement concernant la prévention des pertes :

Findpop Dual aide à localiser les objets égarés, mais n'est pas un dispositif garanti de prévention des vols ou de lutte contre les pertes. Veillez à toujours mettre en sécurité vos objets de valeur et vos effets personnels importants.

10. Conformité légale :

Avant d'utiliser l'appareil dans des lieux publics ou des zones réglementées spécifiques (par exemple, les aéroports, les écoles, les transports publics), assurez-vous de respecter les lois locales relatives aux dispositifs de suivi, à la confidentialité et aux communications sans fil.

11. Exposition aux radiofréquences :

Cet appareil fonctionne à l'aide de signaux radio Bluetooth à faible consommation d'énergie (BLE). Bien que l'exposition soit minime, veuillez respecter les directives applicables en matière de limites d'exposition aux radiofréquences.

12. Avertissement concernant la résistance à l'eau

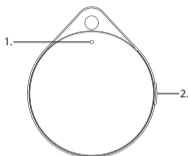
Le Findpop Dual est résistant à l'eau (IPX5), mais n'est pas étanche. Ne le plongez pas dans l'eau et ne l'exposez pas à un jet d'eau à haute pression.

13. Ne jetez pas cet article avec les déchets ménagers. Veuillez l'apporter à un point de collecte agréé pour les déchets électroniques ou à un centre de recyclage afin qu'il soit éliminé de manière appropriée. Une élimination inappropriée peut causer des dommages à l'environnement ou présenter des risques pour la sécurité.

En suivant ces consignes de sécurité, vous pouvez garantir des performances optimales et la longévité de votre chargeur sans fil tout en protégeant vos appareils et votre sécurité personnelle.

ESPAÑOL

DISTRIBUCIÓN DEL DISPOSITIVO



1. Indicador luminoso
2. Botón

ESPECIFICACIONES

Alcance (en metros)	Interior: 10-20 m. Exterior: 20-40 m
Requisitos mínimos del sistema	iOS 14.5 / Android 9.0
Batería	Pila CR2032 reemplazable
¿Cuánto dura la batería?	1 año
Versión Bluetooth	5.2
Temperatura de funcionamiento (en grados Celsius)	De 0 °C a 50 °C
Nombre de emparejamiento Apple	Findpop Dual
Nombre de emparejamiento Android	Findpop Dual
Nivel de resistencia al agua	IPX5
Sonido durante la búsqueda cercana	100 dB

Nota: Asegúrate de que el sistema operativo de tu teléfono sea compatible con la versión de la aplicación.

GUÍA DE EMPAREJAMIENTO RÁPIDO

Emparejamiento con Apple Find My

1. Abre la aplicación Buscar en tu iPhone y ve a la pestaña Objetos en la parte inferior de la pantalla.
2. Pulsa el icono «+» y selecciona «Añadir otro objeto».
3. Acérquese el dispositivo a su iPhone. Cuando aparezca «Findpop Dual», pulse «Conectar».
4. Sigue las instrucciones para nombrar tu dispositivo, elegir un emoji y aceptar vincular la etiqueta a tu ID de Apple.
5. Pulsa «Finalizar» para completar la configuración.

Emparejamiento con Google Find Hub

1. Enciende el dispositivo manteniendo pulsado el botón de encendido durante 5 segundos.
2. Acérquese el dispositivo a su teléfono. Asegúrese de que la pantalla de su teléfono esté encendida y de que los servicios de Bluetooth y ubicación estén habilitados.
3. Aparecerá una notificación en tu teléfono que dice «Findpop Dual detectado». Sigue las instrucciones en pantalla para completar el proceso de emparejamiento.

USO DEL LOCALIZADOR

Encendido

Mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos. Se reproducirá una melodía y el LED parpadeará brevemente para confirmar que el dispositivo se ha encendido.

Apagado

Mientras el dispositivo está encendido, pulse rápidamente el botón 5 veces en 2 segundos. El dispositivo emitirá un pitido y se apagará.

Volver al modo de emparejamiento

Cuándo utilizarlo:

Esto es necesario después de desemparejar el dispositivo de la aplicación.

Cómo entrar:

- Reinicie el dispositivo manteniendo pulsado el botón de encendido durante 5 segundos o realice un restablecimiento de fábrica (consulte las instrucciones a continuación).

Restablecimiento de fábrica

1. Mientras el dispositivo está encendido, haga doble clic en el botón. El dispositivo emitirá un pitido.
2. Pulse el botón 4 veces. Oirá un sonido. Después del sonido, mantenga pulsado el botón inmediatamente hasta que oiga varios pitidos.
3. El dispositivo se ha restablecido y se puede volver a emparejar.

NOTAS IMPORTANTES

Mantenimiento de la batería

Utilice una pila de botón CR2032. Sustituya la pila rápidamente cuando se agote para garantizar un funcionamiento ininterrumpido.

Entorno de uso

Evite exponer el dispositivo a altas temperaturas, humedad o condiciones ambientales extremas. Esto podría afectar al rendimiento y la vida útil del dispositivo.

Antes de restablecer los ajustes de fábrica

Desvincule siempre el dispositivo de su cuenta antes de restablecer los ajustes de fábrica para garantizar que el emparejamiento se realice correctamente y evitar problemas relacionados con la cuenta.

Preguntas frecuentes

1. ¿Cómo puedo comprobar si el dispositivo está encendido?

Haga doble clic en el botón del dispositivo. Si el dispositivo está encendido, oirá un pitido.

2. ¿Por qué el dispositivo no se conecta a la aplicación?

Pruebe los siguientes pasos en orden, esperando unos minutos después de cada

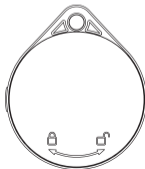
uno para ver si el dispositivo se conecta:

1. Asegúrese de que el dispositivo está encendido haciendo doble clic en el botón. Un pitido indicará que está encendido.
2. Desactive y vuelva a activar el Bluetooth en la configuración de su teléfono.
3. Cierre y vuelva a abrir la aplicación.
4. Fuerce el cierre de la aplicación desde los ajustes de su teléfono.
5. Reinicia tu teléfono.
6. Reinicie el dispositivo (mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos).

Nota: Asegúrate de que el sistema operativo de tu teléfono sea compatible con la versión de la aplicación.

3. ¿Cómo se sustituye la batería del dispositivo?

1. Gire la cubierta trasera hasta la posición de desbloqueo y, a continuación, ábrala.
2. Retire la batería antigua. Inserte una nueva pila de botón CR2032 con el lado positivo (+) hacia arriba.
3. Cierre la cubierta trasera y gírela hasta la posición de bloqueo.
4. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos para volver a encender el dispositivo.



4. ¿Qué es «Find Hub de Google» y cómo funciona?

Google Find Hub te ayuda a encontrar tus pertenencias de forma rápida y segura, incluso cuando tus dispositivos están desconectados o lejos. Desde las llaves del coche que has perdido hasta la tableta que se esconde debajo de los cojines del sofá, ahora es más fácil que nunca localizar tus objetos. Además, toda tu información de ubicación permanece privada. Google Find Hub requiere que los servicios de ubicación y Bluetooth estén activados. Requiere servicio celular o conexión a Internet. Funciona en Android™ 9+ en determinados dispositivos [dispositivos o teléfonos] y en ciertos países para usuarios que cumplan los requisitos de edad.

Google y Android son marcas comerciales de Google LLC.

5. ¿Qué es «Apple Find My» y cómo funciona?

Para utilizar la aplicación Apple Find My para localizar este artículo, se recomienda la última versión de iOS, iPadOS o macOS. La aplicación Find Items del Apple Watch requiere la última versión de watchOS. El uso de la insignia «Works with Apple» significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en la insignia y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos de la red Apple Find My. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países. iOS es una marca comercial o marca comercial registrada de Cisco en EE. UU. y otros países, y se utiliza bajo licencia.

¡ADVERTENCIA!

1. Seguridad de la batería:

No desmonte, perforo, aplaste ni exponga la batería al fuego o al agua. Una manipulación inadecuada puede provocar incendios, explosiones o lesiones. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normativas medioambientales locales.

2. Seguridad eléctrica:

Mantenga el Findpop Dual alejado de altas temperaturas, llamas abiertas y luz solar directa prolongada. La exposición puede provocar sobrecalentamiento, fuga de la batería o mal funcionamiento del dispositivo.

3. Peligro de asfixia:

Este producto contiene piezas pequeñas y no es adecuado para niños menores de 3 años. Manténgalo fuera del alcance de los bebés y los niños pequeños para evitar que se ahoguen o lo ingerian accidentalmente. La ingestión de una pila de botón puede provocar graves quemaduras internas y puede causar la muerte en menos de 2 horas. Si sospecha que se ha ingerido una pila o se ha introducido en alguna parte del cuerpo, acuda inmediatamente al médico. Por seguridad, asegúrese de que el compartimento de la pila esté bien cerrado en todo momento.

4. Interferencia con dispositivos médicos:

Evite utilizar el Findpop Dual cerca de equipos médicos sensibles, como marcapasos, audífonos o desfibriladores cardioversores implantables (ICD). Consulte a un médico antes de utilizarlo si tiene un dispositivo médico.

5. Durabilidad limitada:

El dispositivo está diseñado para el uso diario, pero puede dañarse por golpes fuertes, flexiones o inmersión en líquidos. Evite manipularlo de forma brusca o exponerlo a presión o tensión.

6. Limitaciones de uso:

Diseñado para su uso dentro de los rangos estándar de temperatura y humedad en interiores y exteriores (normalmente de 0 °C a 40 °C / 32 °F a 104 °F). Evite su uso en entornos con exceso de polvo, humedad o exposición a productos químicos.

7. Precisión de la ubicación:

El seguimiento de la ubicación depende de las condiciones ambientales, la disponibilidad de Bluetooth/GPS y la intensidad de la señal de la red. No está diseñado para servicios de seguimiento de alta precisión ni de localización de emergencia.

8. Seguridad de los datos:

Tenga cuidado al compartir información personal a través de la aplicación. Revise periódicamente la configuración de privacidad y evite compartir datos confidenciales con personas que no sean de confianza.

9. Descargo de responsabilidad sobre la prevención de pérdidas:

Findpop Dual ayuda a localizar objetos extraviados, pero no es un dispositivo que garantice la prevención de robos o pérdidas. Proteja siempre sus objetos de valor y pertenencias importantes.

10. Cumplimiento legal:

Antes de utilizar el dispositivo en áreas públicas o restringidas específicas (por ejemplo, aeropuertos, escuelas, transporte público), asegúrese de cumplir con las leyes locales relativas a los dispositivos de rastreo, la privacidad y las comunicaciones inalámbricas.

11. Exposición a radiofrecuencias:

Este dispositivo funciona con señales de radio Bluetooth de baja energía (BLE). Aunque la exposición es mínima, siga las directrices aplicables en materia de límites de exposición a radiofrecuencias.

12. Descargo de responsabilidad sobre la resistencia al agua

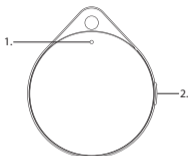
El Findpop Dual es resistente al agua según la norma IPX5, pero no es impermeable. No lo sumerja en agua ni lo exponga a agua a alta presión.

13. No deseche este artículo con la basura doméstica. Llévelo a un punto de recogida de residuos electrónicos autorizado o a un centro de reciclaje para su correcta eliminación. Una eliminación inadecuada puede causar daños medioambientales o riesgos para la seguridad.

Si sigue estas instrucciones de seguridad, podrá garantizar el rendimiento óptimo y la longevidad de su cargador inalámbrico, al tiempo que protege sus dispositivos y su seguridad personal.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT



1. Indikatorlampa
2. Knapp

SPECIFIKATION

Räckvidd (i meter)
m

Inomhus: 10–20 m. Utomhus: 20–40

Minsta systemkrav

iOS 14.5 /Android 9.0

Batteri

Utbytbart CR2032-knappcells batteri

Hur länge håller batteriet?

1 år

Bluetooth-version

5.2

Driftstemperatur (i Celsius)

0 °C till 50 °C

Parningens namn Apple

Findpop Dual

Parningens namn Android

Findpop Dual

Vattentålighetsnivå

IPX5

Ljud vid sökning i närheten

100 dB

Obs! Se till att din telefons operativsystem är kompatibelt med appversionen.

SNABB GUIDE FÖR PARNING

Parning med Apple Find My

1. Öppna appen Hitta min på din iPhone och gå till fliken Objekt längst ned på skärmen.
2. Tryck på ikonen "+" och välj sedan "Lägg till annan artikel".
3. Håll enheten nära din iPhone. När "Findpop Dual" visas trycker du på Anslut.
4. Följ anvisningarna för att namnge din enhet, välja en emoji och godkänna att taggen kopplas till ditt Apple-ID.
5. Tryck på Slutför för att slutföra installationen.

Para ihop med Google Find Hub

1. Slå på enheten genom att hålla ned strömbrytaren i 5 sekunder.
2. Håll enheten nära din telefon. Se till att telefonens skärm är på och att Bluetooth och platstjänster är aktiverade.
3. En avisering med texten "Findpop Dual upptäckt" visas på din telefon. Följ instruktionerna på skärmen för att slutföra parningsprocessen.

ANVÄNDA LOKALISATORN

Slå på

Håll strömbrytaren intryckt i 5 sekunder. En melodi spelas upp och LED-lampan blinkar kort för att bekräfta att enheten har startats.

Stäng av

När enheten är påslagen trycker du snabbt på knappen 5 gånger inom 2 sekunder. Enheten avger ett pip och stängs sedan av.

Återgå till parningsläge

När ska det användas:

Detta är nödvändigt efter att enheten har kopplats bort från appen.

Så här gör du:

- Starta om enheten genom att hålla ned strömbrytaren i 5 sekunder eller återställ den till fabriksinställningarna (se instruktionerna nedan).

Fabriksåterställning

1. Medan enheten är påslagen, dubbelklicka på knappen. Eheten piper.
2. Tryck på knappen 4 gånger. Du hör ett ljud. Efter ljudet trycker du omedelbart på och håller knappen intryckt tills du hör flera pip sluta.
3. Eheten har nu återställts och kan kopplas ihop igen.

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR

Batteriunderhåll

Använd ett CR2032-knappcells batteri. Byt ut batteriet omedelbart när det börjar ta slut för att säkerställa oavbruten drift.

Användningsmiljö

Undvik att utsätta enheten för höga temperaturer, fukt eller extrema miljöförhållanden. Detta kan påverka prestanda och livslängd.

Innan fabriksåterställning

Koppla alltid bort enheten från ditt konto innan du återställer fabriksinställningarna för att säkerställa att återkopplingen lyckas och förhindra problem med kontot.

Vanliga frågor

1. Hur kontrollerar jag om enheten är påslagen?

Dubbelklicka på enhetsknappen. Om enheten är påslagen hör du ett pip.

2. Varför kan enheten inte ansluta till appen?

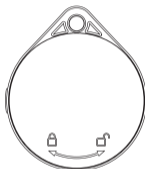
Prova följande steg i ordning och vänta några minuter efter varje steg för att se om enheten ansluter:

1. Kontrollera att enheten är påslagen genom att dubbelklicka på knappen. Ett pip indikerar att den är påslagen.
2. Stäng av och slå på Bluetooth igen i telefonens inställningar.
3. Stäng och öppna appen igen.
4. Tvinga appen att stängas från telefonens inställningar.
5. Starta om telefonen.
6. Starta om enheten (håll ned strömbrytaren i 5 sekunder).

Obs! Se till att telefonens operativsystem är kompatibelt med appversionen.

3. Hur byter jag ut enhetens batteri?

1. Vrid bakstycket till upplåst läge och öppna det.
2. Ta bort det gamla batteriet. Sätt i ett nytt CR2032-knappcells batteri med den positiva (+) sidan vänd uppåt.
3. Sätt tillbaka bakstycket och vrid det till låst läge.
4. Håll strömbrytaren intryckt i 5 sekunder för att slå på enheten igen.



4. Vad är "Google Find Hub" och hur fungerar det?

Googles Find Hub hjälper dig att hitta dina tillhörigheter snabbt och säkert även när dina enheter är offline eller långt borta. Från borttappade bilnycklar till surfplattan som gömmer sig under soffkuddarna – det är enklare än någonsin att hålla reda på dina saker. Dessutom förblir all din platsinformation privat. Googles Find Hub kräver att platstjänster och Bluetooth är aktiverade. Kräver mobiltjänst eller internetanslutning, fungerar på Android™ 9+ på utvalda enheter [enheter eller telefoner] och i vissa länder för användare som uppfyller ålderskraven.

Google och Android är varumärken som tillhör Google LLC.

5. Vad är "Apple Find My" och hur fungerar det?

För att kunna använda Apple Find My-appen för att lokalisera denna artikel rekommenderas den senaste versionen av iOS, iPadOS eller macOS. Appen Find Items på Apple Watch kräver den senaste versionen av watchOS. Användningen av Works with Apple-märket innebär att en produkt har utformats för att fungera specifikt med den teknik som anges i märket och har certifierats av produktens tillverkare för att uppfylla Apple Find My-nätverkets produktspecifikationer och krav. Apple ansvarar inte för driften av denna enhet eller användningen av denna produkt eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS och watchOS är varumärken som tillhör Apple Inc. och är registrerade i USA och andra länder. IOS är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör Cisco i USA och andra länder och används under licens.

VARNING!

1. Batterisäkerhet:

Demontera, punktera, krossa eller utsätt inte batteriet för eld eller vatten. Felaktig hantering kan orsaka brand, explosion eller personskada. Kassera använda batterier enligt lokala miljöbestämmelser.

2. Elsäkerhet:

Håll Findpop Dual borta från höga temperaturer, öppen eld och långvarig direkt solljus. Exponering kan leda till överhettning, batteriläckage eller funktionsfel.

3. Kvävningrisk:

Denna produkt innehåller små delar och är inte lämplig för barn under 3 år. Förvara den utom räckhåll för spädbarn och småbarn för att undvika kvävning eller oavsiktlig förtäring. Förtäring av ett knappcells batteri kan orsaka allvarliga inre brännskador och kan leda till döden inom 2 timmar. Om du misstänker att ett batteri har sväljts eller förts in i någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård. För säkerhets skull, se till att batterifacket alltid är ordentligt säkrat.

4. Störningar av medicinsk utrustning:

Undvik att använda Findpop Dual i närheten av känslig medicinsk utrustning,

såsom pacemakrar, hörapparater eller implanterbara hjärtdefibrillatorer (ICD). Rådfråga en läkare före användning om du har en medicinsk utrustning.

5. Begränsad hållbarhet:

Enheten är avsedd för daglig användning men kan skadas av kraftiga stötar, böjning eller nedsänkning i vätska. Undvik hårdhänt hantering och utsätt inte enheten för tryck eller påfrestningar.

6. Användningsbegränsningar:

Avsedd för användning inom standardintervall för inomhus-/ utomhustemperatur och luftfuktighet (vanligtvis 0 °C till 40 °C / 32 °F till 104 °F). Undvik att använda den i miljöer med överdriven damm, fukt eller kemisk exponering.

7. Platsnoggrannhet:

Platsuppföljning är beroende av miljöförhållanden, tillgänglighet för Bluetooth/GPS och nätverkssignalstyrka. Den är inte avsedd för högprecisionsspårning eller nödlokaliseringstjänster.

8. Datasäkerhet:

Var försiktig när du delar personlig information via appen. Granska regelbundet sekretessinställningarna och undvik att dela känslig information med opålitliga parter.

9. Ansvarsfriskrivning för förlustförebyggande:

Findop Dual hjälper till att lokalisera borttappade föremål, men är inte en garanterad stöldskydds- eller förlustförebyggande enhet. Förvara alltid värdesaker och viktiga tillhörigheter på ett säkert sätt.

10. Laglig efterlevnad:

Innan du använder enheten i specifika offentliga eller begränsade områden (t.ex. flygplatser, skolor, kollektivtrafik) ska du se till att du följer lokala lagar om spåringsenheter, integritet och trådlös kommunikation.

11. Exponering för radiofrekvenser:

Denna enhet använder Bluetooth Low Energy (BLE)-radiosignaler. Även om exponeringen är minimal bör du följa gällande riktlinjer för gränsvärden för RF-exponering.

12. Ansvarsfriskrivning avseende vattentålighet

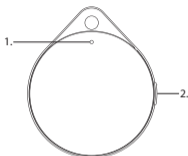
Findpop Dual är IPX5-vattentålig, inte vattentät. Sänk inte ned den i vatten och utsätt den inte för högtrycksvatten.

13. Kasta inte denna produkt i hushållsavfallet. Lämna den till en auktoriserad insamlingsplats för elektroniskt avfall eller ett återvinningscenter för korrekt avfallshantering. Felaktig avfallshantering kan orsaka miljöskador eller säkerhetsrisker.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa optimal prestanda och livslängd för din trådlösa laddare samtidigt som du skyddar dina enheter och din personliga säkerhet.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO



1. Spia luminosa
2. Pulsante

SPECIFICHE

Portata (in metri)	Interno: 10-20 m. Esterno: 20-40 m
Requisiti minimi di sistema	iOS 14.5 /Android 9.0
Batteria	Batteria a bottone CR2032 sostituibile
Quanto dura la batteria?	1 anno
Versione Bluetooth	5.2
Temperatura di esercizio (in gradi Celsius)	Da 0 °C a 50 °C
Nome di accoppiamento Apple	Findpop Dual
Nome di accoppiamento Android	Findpop Dual
Livello di resistenza all'acqua	IPX5
Suono durante la ricerca nelle vicinanze	100 dB

Nota: assicurati che il sistema operativo del tuo telefono sia compatibile con la versione dell'app.

GUIDA RAPIDA ALL'ACCOPIAMENTO

Accoppiamento con Trova il mio iPhone di Apple

1. Apri l'app Trova il mio iPhone sul tuo iPhone e vai alla scheda Oggetti nella parte inferiore dello schermo.
2. Tocca l'icona "+", quindi seleziona "Aggiungi altro oggetto".
3. Avvicina il dispositivo al tuo iPhone. Quando viene visualizzato "Findpop Dual", tocca Connetti.
4. Segui le istruzioni per assegnare un nome al tuo dispositivo, scegliere un'emoji e accettare di collegare il tag al tuo ID Apple.
5. Tocca Fine per completare la configurazione.

Accoppiamento con Google Find Hub

1. Accendi il dispositivo tenendo premuto il pulsante di accensione per 5 secondi.
2. Avvicina il dispositivo al tuo telefono. Assicurati che lo schermo del telefono sia acceso e che il Bluetooth e i servizi di localizzazione siano abilitati.
3. Sul telefono apparirà una notifica con il messaggio "Findpop Dual rilevato". Segui le istruzioni sullo schermo per completare il processo di accoppiamento.

UTILIZZO DEL LOCALIZZATORE

Accensione

Tieni premuto il pulsante di accensione per 5 secondi. Verrà riprodotta una melodia e il LED lampeggerà brevemente per confermare che il dispositivo è stato acceso.

Spegnimento

Mentre il dispositivo è acceso, premi rapidamente il pulsante 5 volte entro 2 secondi. Il dispositivo emetterà un segnale acustico e poi si spegnerà.

Rientrare in modalità di accoppiamento

Quando utilizzare:

È necessario dopo aver disaccoppiato il dispositivo dall'app.

Come accedere:

- Riavvia il dispositivo tenendo premuto il pulsante di accensione per 5 secondi oppure esegui un ripristino delle impostazioni di fabbrica (vedi istruzioni di seguito).

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

1. Mentre il dispositivo è acceso, fare doppio clic sul pulsante. Il dispositivo emetterà un segnale acustico.
2. Premere il pulsante 4 volte. Si sentirà un suono. Dopo il suono, premere immediatamente e tenere premuto il pulsante fino a quando non si sentono più segnali acustici.
3. Il dispositivo è stato ripristinato e può essere nuovamente accoppiato.

NOTE IMPORTANTI

Manutenzione della batteria

Utilizzare una batteria a bottone CR2032. Sostituire tempestivamente la batteria quando è scarica per garantire un funzionamento ininterrotto.

Ambiente di utilizzo

Evitare di esporre il dispositivo a temperature elevate, umidità o condizioni ambientali estreme. Queste condizioni potrebbero comprometterne le prestazioni e la durata.

Prima del ripristino delle impostazioni di fabbrica

Disconnettete sempre il dispositivo dal vostro account prima di eseguire il ripristino delle impostazioni di fabbrica per garantire il corretto ripristino dell'accoppiamento e prevenire problemi relativi all'account.

Domande frequenti

1. Come posso verificare se il dispositivo è acceso?

Fare doppio clic sul pulsante del dispositivo. Se il dispositivo è acceso, si sentirà un segnale acustico.

2. Perché il dispositivo non riesce a connettersi all'app?

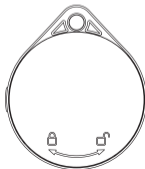
Prova i seguenti passaggi in ordine, attendendo alcuni minuti dopo ciascuno di essi per vedere se il dispositivo si connette:

1. Assicurarsi che il dispositivo sia acceso facendo doppio clic sul pulsante. Un segnale acustico indica che è acceso.
2. Disattiva e riattiva il Bluetooth nelle impostazioni del telefono.
3. Chiudi e riapri l'app.
4. Chiudi forzatamente l'app dalle impostazioni del telefono.
5. Riavvia il telefono.
6. Riavvia il dispositivo (tieni premuto il pulsante di accensione per 5 secondi).

Nota: assicurati che il sistema operativo del tuo telefono sia compatibile con la versione dell'app.

3. Come si sostituisce la batteria del dispositivo?

1. Ruota il coperchio posteriore in posizione di sblocco, quindi aprilo.
2. Rimuovi la vecchia batteria. Inserisci una nuova batteria a bottone CR2032 con il lato positivo (+) rivolto verso l'alto.
3. Chiudere il coperchio posteriore e ruotarlo in posizione di blocco.
4. Tieni premuto il pulsante di accensione per 5 secondi per riaccendere il dispositivo.



4. Che cos'è "Google Find Hub" e come funziona?

Google Find Hub ti aiuta a trovare i tuoi oggetti in modo rapido e sicuro anche quando i tuoi dispositivi sono offline o lontani. Dalle chiavi dell'auto smarrite al tablet nascosto sotto i cuscini del divano, tenere traccia dei tuoi oggetti è più facile che mai. Inoltre, tutte le tue informazioni sulla posizione rimangono private. Google Find Hub richiede che i servizi di localizzazione e il Bluetooth siano attivati. Richiede un servizio cellulare o una connessione Internet, funziona su Android™ 9+ su dispositivi selezionati [dispositivi o telefoni] e in determinati paesi per utenti di età idonea.

Google e Android sono marchi commerciali di Google LLC.

5. Che cos'è "Trova il mio" di Apple e come funziona?

Per utilizzare l'app Apple Trova il mio per localizzare questo oggetto, si consiglia di utilizzare l'ultima versione di iOS, iPadOS o macOS. L'app Trova oggetti su Apple Watch richiede l'ultima versione di watchOS. L'uso del badge "Works with Apple" significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti di prodotto della rete Apple Trova il mio. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'uso di questo prodotto o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi. Apple, Apple Trova il mio, Apple Watch, Trova il mio, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi ed è utilizzato su licenza.

ATTENZIONE!

1. Sicurezza della batteria:

Non smontare, forare, schiacciare o esporre la batteria al fuoco o all'acqua. Una manipolazione impropria può causare incendi, esplosioni o lesioni. Smaltire le batterie usate in conformità con le normative ambientali locali.

2. Sicurezza elettrica:

Tenere Findpop Dual lontano da fonti di calore, fiamme libere e luce solare diretta prolungata. L'esposizione potrebbe causare surriscaldamento, perdite

dalla batteria o malfunzionamento del dispositivo.

3. Pericolo di soffocamento:

Questo prodotto contiene piccole parti e non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli per evitare il rischio di soffocamento o ingestione accidentale. L'ingestione di una batteria a bottone può causare gravi ustioni interne e può portare alla morte entro 2 ore. Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico. Per motivi di sicurezza, assicurarsi che il vano batterie sia sempre chiuso correttamente.

4. Interferenza con dispositivi medici:

Evitare di utilizzare Findpop Dual in prossimità di apparecchiature mediche sensibili, quali pacemaker, apparecchi acustici o defibrillatori cardiaci impiantabili (ICD). Consultare un medico prima dell'uso se si utilizza un dispositivo medico.

5. Durata limitata:

Il dispositivo è progettato per l'uso quotidiano, ma può essere danneggiato da forti urti, piegature o immersioni in liquidi. Evitare di maneggiare il dispositivo in modo brusco o di esporlo a pressioni o sollecitazioni.

6. Limiti di utilizzo:

Destinato all'uso entro intervalli di temperatura e umidità standard interni/esterni (in genere da 0 °C a 40 °C / da 32 °F a 104 °F). Evitare l'uso in ambienti con eccessiva esposizione a polvere, umidità o sostanze chimiche.

7. Precisione della localizzazione:

Il tracciamento della posizione dipende dalle condizioni ambientali, dalla disponibilità di Bluetooth/GPS e dalla potenza del segnale di rete. Non è destinato al tracciamento ad alta precisione o ai servizi di localizzazione di emergenza.

8. Sicurezza dei dati:

Prestare attenzione quando si condividono informazioni personali tramite l'app. Controllare regolarmente le impostazioni sulla privacy ed evitare di condividere dati sensibili con soggetti non affidabili.

9. **Dichiarazione di non responsabilità sulla prevenzione delle perdite:**

Findpop Dual aiuta a localizzare gli oggetti smarriti, ma non è un dispositivo garantito per la prevenzione dei furti o contro lo smarrimento. Metti sempre al sicuro oggetti di valore e effetti personali importanti.

10. **Conformità legale:**

Prima di utilizzare il dispositivo in aree pubbliche o soggette a restrizioni (ad esempio aeroporti, scuole, trasporti pubblici), assicurarsi di rispettare le leggi locali in materia di dispositivi di localizzazione, privacy e comunicazioni wireless.

11. **Esposizione alle radiofrequenze:**

Questo dispositivo funziona utilizzando segnali radio Bluetooth a basso consumo energetico (BLE). Sebbene l'esposizione sia minima, seguire le linee guida applicabili per i limiti di esposizione alle radiofrequenze.

12. **Dichiarazione di non responsabilità relativa alla resistenza all'acqua**

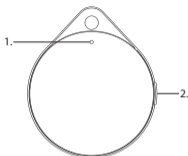
Findpop Dual è resistente all'acqua secondo lo standard IPX5, ma non è impermeabile. Non immergerlo in acqua né esporlo ad acqua ad alta pressione.

13. Non smaltire questo articolo nei rifiuti domestici. Portarlo presso un punto di raccolta autorizzato per i rifiuti elettronici o un centro di riciclaggio per lo smaltimento corretto. Uno smaltimento improprio può causare danni ambientali o rischi per la sicurezza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire prestazioni ottimali e longevità del caricabatterie wireless, proteggendo al contempo i dispositivi e la sicurezza personale.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA



1. Lampka kontrolna
2. Przycisk

SPECYFIKACJA

Zasięg (w metrach)

W pomieszczeniach: 10–20 m. Na zewnątrz: 20–40 m

Minimalne wymagania systemowe

iOS 14.5 /Android 9.0

Bateria

Wymienna bateria CR2032

Jak długo wystarcza bateria?

1 rok

Wersja Bluetooth

5.2

Temperatura robocza (w stopniach Celsjusza)

0°C do 50°C

Nazwa parowania Apple

Findpop Dual

Nazwa parowania Android

Findpop Dual

Poziom wodoodporności

IPX5

Dźwięk podczas wyszukiwania w pobliżu

100 dB

Uwaga: Upewnij się, że system operacyjny telefonu jest zgodny z wersją aplikacji.

KRÓTKI PRZEWODNIK PO PAROWANIU

Parowanie z aplikacją Apple Find My

1. Otwórz aplikację Find My na swoim iPhone i przejdź do zakładki „Przedmioty” u dołu ekranu.
2. Naciśnij ikonę „+”, a następnie wybierz „Dodaj inny przedmiot”.
3. Zbliż urządzenie do iPhone'a. Gdy pojawi się „Findpop Dual”, dotknij „Połącz”.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby nadać nazwę urządzeniu, wybrać emoji i wyrazić zgodę na powiązanie tagu z identyfikatorem Apple ID.
5. Naciśnij „Zakończ”, aby zakończyć konfigurację.

Parowanie z Google Find Hub

1. Włącz urządzenie, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania przez 5 sekund.
2. Zbliż urządzenie do telefonu. Upewnij się, że ekran telefonu jest włączony, a funkcje Bluetooth i usługi lokalizacyjne są włączone.
3. Na telefonie pojawi się powiadomienie „Wykryto Findpop Dual”. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć proces parowania.

KORZYSTANIE Z LOKATORA

Włączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund. Rozlegnie się melodia, a dioda LED zamiga krótko, potwierdzając włączenie urządzenia.

Wyłączanie

Gdy urządzenie jest włączone, szybko naciśnij przycisk 5 razy w ciągu 2 sekund. Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a następnie wyłączy się.

Ponowne wejście w tryb parowania

Kiedy używać:

Jest to konieczne po rozparowaniu urządzenia z aplikacją.

Jak przejść do trybu:

-
- Uruchom ponownie urządzenie, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania przez 5 sekund lub przywróć ustawienia fabryczne (zobacz instrukcje poniżej).

Przywrócenie ustawień fabrycznych

1. Gdy urządzenie jest włączone, kliknij dwukrotnie przycisk. Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy.
2. Naciśnij przycisk 4 razy. Usłyszysz dźwięk. Po usłyszeniu dźwięku natychmiast naciśnij i przytrzymaj przycisk, aż usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych.
3. Urządzenie zostało zresetowane i można je ponownie sparować.

WAŻNE UWAGI

Konserwacja baterii

Należy używać baterii pastylkowej CR2032. Aby zapewnić nieprzerwane działanie urządzenia, należy wymienić baterię, gdy jej poziom naładowania spadnie.

Środowisko użytkowania

Należy unikać narażania urządzenia na działanie wysokich temperatur, wilgoci lub ekstremalnych warunków środowiskowych. Mogą one wpływać na wydajność i trwałość urządzenia.

Przed przywróceniem ustawień fabrycznych

Przed przywróceniem ustawień fabrycznych należy zawsze odłączyć urządzenie od konta, aby zapewnić pomyślne ponowne sparowanie i zapobiec problemom związanym z kontem.

Często zadawane pytania

1. Jak sprawdzić, czy urządzenie jest włączone?

Kliknij dwukrotnie przycisk urządzenia. Jeśli urządzenie jest włączone, usłyszysz sygnał dźwiękowy.

2. Dlaczego urządzenie nie może połączyć się z aplikacją?

Wykonaj kolejno poniższe czynności, czekając kilka minut po każdej z nich, aby

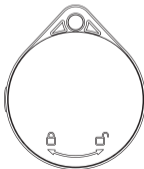
sprawdzić, czy urządzenie się łączy:

1. Upewnij się, że urządzenie jest włączone, klikając dwukrotnie przycisk. Sygnał dźwiękowy oznacza, że urządzenie jest włączone.
2. Wyłącz i ponownie włącz Bluetooth w ustawieniach telefonu.
3. Zamknij i ponownie otwórz aplikację.
4. Wymuś zamknięcie aplikacji w ustawieniach telefonu.
5. Uruchom ponownie telefon.
6. Uruchom ponownie urządzenie (naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund).

Uwaga: upewnij się, że system operacyjny telefonu jest zgodny z wersją aplikacji.

3. Jak wymienić baterię urządzenia?

1. Obróć tylną pokrywę do pozycji odblokowanej, a następnie ją otwórz.
2. Wyjmij starą baterię. Włóż nową baterię pastylkową CR2032, stroną dodatnią (+) do góry.
3. Załóż tylną pokrywę i obróć ją do pozycji zablokowanej.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund, aby ponownie włączyć urządzenie.



4. Co to jest „Google Find Hub” i jak działa?

Google Find Hub pomaga szybko i bezpiecznie znaleźć swoje rzeczy, nawet gdy urządzenia są offline lub znajdują się daleko. Od zgubionych kluczyków do samochodu po tablet schowany pod poduszkami kanapy — śledzenie swoich rzeczy jest teraz łatwiejsze niż kiedykolwiek. Ponadto wszystkie informacje o lokalizacji pozostają prywatne. Usługa Google Find Hub wymaga włączenia usług lokalizacyjnych i Bluetooth. Wymaga połączenia komórkowego lub internetowego. Działa na wybranych urządzeniach [urządzeniach lub telefonach] z systemem Android™ 9+ oraz w niektórych krajach dla użytkowników w odpowiednim wieku.

Google i Android są znakami towarowymi Google LLC.

5. Czym jest „Apple Find My” i jak działa?

Aby używać aplikacji Apple Find My do lokalizowania tego przedmiotu, zalecana jest najnowsza wersja systemu iOS, iPadOS lub macOS. Aplikacja Find Items na Apple Watch wymaga najnowszej wersji systemu watchOS. Użycie znaku Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany do współpracy z technologią wskazaną na znaku i został certyfikowany przez producenta produktu jako spełniający specyfikacje i wymagania sieci Apple Find My. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia, użytkowanie tego produktu ani jego zgodność z normami bezpieczeństwa i przepisami. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. IOS jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Cisco w Stanach Zjednoczonych i innych krajach i jest używany na podstawie licencji.

OSTRZEŻENIE!

1. Bezpieczeństwo baterii:

Nie należy rozbierać, przebijać, zgniatać ani narażać baterii na działanie ognia lub wody. Niewłaściwe obchodzenie się z baterią może spowodować pożar, wybuch lub obrażenia ciała. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

2. Bezpieczeństwo elektryczne:

Trzymaj Findpop Dual z dala od wysokich temperatur, otwartego ognia i długotrwałego bezpośredniego nasłonecznienia. Narażenie na takie czynniki może spowodować przegrzanie, wyciek baterii lub nieprawidłowe działanie urządzenia.

3. Ryzyko zadławienia:

Ten produkt zawiera małe części i nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia. Trzymaj z dala od niemowląt i małych dzieci, aby uniknąć zadławienia lub przypadkowego połknięcia. Połknięcie baterii guzikowej może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i doprowadzić do śmierci w ciągu 2 godzin. Jeśli podejrzewasz, że bateria została połknięta lub wprowadzona do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza. Ze względów bezpieczeństwa upewnij się, że komora baterii jest zawsze odpowiednio zabezpieczona.

4. Zakłócenia działania urządzeń medycznych:

Należy unikać używania urządzenia Findpop Dual w pobliżu wrażliwego sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe lub wszczepialne kardiowertery-defibrylatory (ICD). Przed użyciem należy skonsultować się z lekarzem, jeśli posiadasz urządzenie medyczne.

5. Ograniczona trwałość:

Urządzenie jest przeznaczone do codziennego użytku, ale może ulec uszkodzeniu w wyniku silnych uderzeń, zgięcia lub zanurzenia w płynach. Należy unikać nieostrożnego obchodzenia się z urządzeniem oraz narażania go na nacisk lub obciążenia.

6. Ograniczenia użytkowania:

Przeznaczone do użytku w standardowym zakresie temperatur i wilgotności wewnątrz i na zewnątrz (zazwyczaj od 0°C do 40°C / 32°F do 104°F). Należy unikać używania w środowiskach o nadmiernym zapyleniu, wilgotności lub narażeniu na działanie substancji chemicznych.

7. Dokładność lokalizacji:

Śledzenie lokalizacji zależy od warunków środowiskowych, dostępności Bluetooth/GPS i siły sygnału sieciowego. Nie jest przeznaczone do śledzenia z

wysoką precyzją ani do usług lokalizacji w sytuacjach awaryjnych.

8. Bezpieczeństwo danych:

Należy zachować ostrożność podczas udostępniania danych osobowych za pośrednictwem aplikacji. Należy regularnie sprawdzać ustawienia prywatności i unikać udostępniania poufnych danych nieznanym podmiotom.

9. Zastrzeżenie dotyczące zapobiegania utracie:

Findpop Dual pomaga w lokalizowaniu zgubionych przedmiotów, ale nie jest urządzeniem gwarantującym ochronę przed kradzieżą lub utratą. Zawsze zabezpieczaj wartościowe i ważne przedmioty.

10. Zgodność z prawem:

Przed użyciem urządzenia w określonych miejscach publicznych lub obszarach o ograniczonym dostępie (np. lotniska, szkoły, środki transportu publicznego) należy upewnić się, że przestrzega się lokalnych przepisów dotyczących urządzeń śledzących, prywatności i komunikacji bezprzewodowej.

11. Narażenie na częstotliwości radiowe:

To urządzenie działa przy użyciu sygnałów radiowych Bluetooth Low Energy (BLE). Chociaż narażenie jest minimalne, należy przestrzegać obowiązujących wytycznych dotyczących limitów narażenia na promieniowanie radiowe.

12. Zastrzeżenie dotyczące wodoodporności

Findpop Dual jest odporny na wodę zgodnie z normą IPX5, ale nie jest wodoodporny. Nie zanurzaj go w wodzie ani nie wystawiaj na działanie wody pod wysokim ciśnieniem.

13. Nie wyrzucaj tego produktu wraz z odpadami domowymi. Odnieś go do autoryzowanego punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub centrum recyklingu w celu prawidłowej utylizacji. Niewłaściwa utylizacja może spowodować szkody dla środowiska lub zagrożenie bezpieczeństwa.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, można zapewnić optymalną wydajność i długą żywotność bezprzewodowej ładowarki, jednocześnie chroniąc urządzenia i bezpieczeństwo osobiste.

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as 2 hours.



⚠ WARNING

- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**
- **Seek** immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



EXPLANATION WEEE LOGO:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU. De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełna treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

